



*Thank You for your purchase. Your choice will save you time and money, and will help you do your part in saving the environment.*

### **Directions for Use:**

Simply add the concentrated dry powder contents of this package to water at a ratio of 20g to 1 Imp gallon or 100 grams to 5 Imp gallons of water, and stir thoroughly. Some particles may not dissolve completely, and this is normal. It will not affect the efficiency of the product. Stir occasionally during use to maintain proper solution. If using a sprayer, mix and let sit for 5 to 10 minutes. Stir well, and screen before putting the product into sprayer.

Apply to bare, untreated or pressure treated wood. Apply solution with a brush, roller, sprayer, or by dipping. If using a sprayer, be sure to strain the solution before pouring into sprayer. Ensure that all wood surfaces have been completely covered by the product, especially end grains, fresh cuts, and open cracks. Some types of wood surfaces will show no immediate visible change in colour. This is completely normal. After exposure to sun and rain the treatment will react with the wood and gradually change colour to a rich silvery patina.

### **Precautions:**

*LIFETIME® treated wood is harmless to people, soil, plants, water and gardens. The dry powder concentrate is acidic. Avoid inhalation and contact with eyes. In case of accidental contact with eyes, flush with water for a minimum of 15 minutes. If irritation persists, seek medical attention. Ingestion of solution may cause gastrointestinal irritation. Use care in applying solution as it may permanently stain clothes, fabrics, windows, stucco, concrete, stone work, et cetera. Do not use with fire retardant treated wood.*

**Questions or Comments, contact the manufacturer:**

**Valhalla Wood Preservatives Ltd.**  
4586 Hwy #6, New Denver, BC, V0G 1S1  
Tel: (250) 358-2661 | Fax: (250) 358-2662

**[www.valhalco.com](http://www.valhalco.com)**

**LIFETIME® WOOD TREATMENT** is a Registered trademark of Valhalla Wood Preservatives Ltd.





Est. 1992

*Merci d'avoir choisi le produit LIFE TIME®, un produit de traitement permanent du bois grâce auquel vous protégerez l'environnement tout en épargnant temps et argent.*

### **Comment préparer et utiliser le produit Lifetime?**

*Pour préparer la solution de traitement du bois, il suffit d'ajouter le produit LIFE TIME® dans l'eau dans une proportion de 20 grammes par 4,5 litres d'eau ou, encore, de 100 grammes par 22,5 litres. Certaines particules peuvent ne pas se dissoudre complètement dans l'eau, mais le traitement sera tout aussi efficace. Dans le cours de l'application du produit, nous vous recommandons de mélanger de temps à autre la solution afin d'en maintenir toute son efficacité. Si vous appliquez le traitement à l'aide d'un pulvérisateur, vous devez laisser reposer la solution pendant 5 à 10 minutes après l'avoir diluée, la mélanger à nouveau et la passer au tamis avant de la verser dans le réservoir du pulvérisateur.*

*Vous pouvez appliquer le produit LIFE TIME® sur du bois non traité et même sur du bois traité sous pression. Vous pouvez appliquer la solution à l'aide d'un pinceau, d'un rouleau, d'un pulvérisateur ou, encore, par trempage. Si vous utilisez un pulvérisateur, il est important de prendre le temps de bien filtrer la solution avant de la verser dans le réservoir du pulvérisateur. Prenez soin d'appliquer le produit sur toute la surface de bois que vous souhaitez protéger, incluant les veines d'extrémité, les points de coupe et les craquelures. Pour certaines essences, il est normal que le bois sur lequel vous aurez appliqué le produit LIFE TIME® ne change pas immédiatement de couleur, car il aura besoin du soleil et de la pluie pour acquérir sa belle patine argentée.*

### **Quelques précautions à prendre**

*Le traitement LIFE TIME® ne pose aucun danger pour les personnes, les animaux, le sol, les plantes, l'eau et le jardin. Dans sa forme de présentation, soit une poudre, le produit est acide. Nous vous recommandons de manipuler le produit avec prudence de manière à éviter son inhalation, son ingestion et tout contact avec les yeux. En cas de contact accidentel avec les yeux, nettoyez les yeux sous l'eau courante pendant une quinzaine de minutes. Si l'irritation persiste, consultez sans tarder un médecin. Par ailleurs, l'ingestion de la solution pourrait causer une irritation gastro-intestinale. Il est également important d'appliquer avec soin la solution, celle-ci pouvant tacher d'une façon permanente vêtements, tissus, fenêtres, stucco, béton, pierre, etc. N'utilisez pas avec les produits ignifuges.*

**Pour toute question ou commentaire, communiquer directement avec le fabricant :**

**Valhalla Wood Preservatives Ltd.**  
4586 Hwy #6, New Denver, BC, V0G 1S1  
Tél. : (250) 358-2661 | Téléc. : (250) 358-2662

[www.valhalco.com](http://www.valhalco.com)

LIFE TIME® WOOD TREATMENT est une marque déposée de Valhalla Wood Preservatives Ltd.

